

Перевод: Калугина Светлана

## **АКТ О СРОКАХ ИСКОВОЙ ДАВНОСТИ ПРИ КОЛЛИЗИИ ЗАКОНОВ**

**Свод статутов штата Орегон (в ред. 2013 года)**

### **§12.410 Определения для §§ 12.410-12.480 настоящего Акта:**

По смыслу положений §§ 12.410-12.480:

- (1) «Иском» признается право, которое может быть использовано в гражданском судопроизводстве или разбирательстве и включает право действия, дарованное государством.
- (2) «Штатом» признается штат, содружество, территория или владение Соединенных Штатов, округ Колумбия, Содружество Пуэрто-Рико, иностранное государство или политическое подразделение любого типа.

Примечание: §§ 12.410-12.480 были приняты в качестве закона Законодательным Собранием, но не были добавлены в содержание и не были сделаны частью главы 12 ПСО или иной серии законодательных актов. См. Предисловие к Пересмотренному Статуту штата Орегон.

### **§ 12.420 Цель.**

Положения §§ 12.410-12.480 настоящего Акта должны применяться и толковаться в исполнение общей цели – сделать регулирование универсальным по смыслу §§ 12.410-12.480 среди штатов, принявших это регулирование.

### **§ 12.430 Иски, основанные на праве других штатов; срок исковой давности.**

- (1) За исключением случаев, предусмотренных § 12.450, если по существу иск основан на:
  - (a) Закона другого штата, применяется срок исковой давности этого штата;
  - (b) Закона нескольких штатов, применяется срок исковой давности одного из этих штатов, избранным законом о выборе применимого права этого штата.
- (2) Срок исковой давности этого штата применяется и для все остальных исков.

### **§ 12.440 Применение статутов и правил, регулирующих выбор применимого права.**

Если к подаче иска в одном штате применяется срок исковой давности другого штата, подходящие законы последнего штата и иные правила, регулирующие

приостановление течения срока исковой давности и наступление срока платежа, применяются в период исчисления срока исковой давности, однако принимая во внимание тот факт, что иные статуты и правила, регулирующие выбор применимого права, не применяются.

#### **§ 12.450 Когда срок исковой давности другого штата не применяется.**

Если суд установит, что срок исковой давности другого штата, применимый согласно § 12.430 и § 12.440 настоящего Акта, существенно отличается от срока исковой давности этого штата и не обеспечивает справедливую возможность подачи иска, или налагает несправедливое бремя защиты против иска, применяется срок исковой давности этого штата.

#### **§ 12.460 Иски, к которым применяются статуты**

Положения §§ 12.410-12.480 применяются к искам:

- (1) Поданным после 1 января 1988 года; или
- (2) Поданным в гражданском судопроизводстве или разбирательстве более, чем через один год после 1 января 1988 года, но это правило не возобновляет судебные дела, прекращенные за истечением срока исковой давности до 1 января 1988 года.

#### **§ 12.470 Автономность.**

Если какое-либо положение §§ 12.410-12.480, или их применение к любому лицу, или иное обстоятельство признано недействительным, эта недействительность не влияет на другие положения или применение §§ 12.410-12.480, которые могут быть введены в действие и без недействительного положения или применения, что в свою очередь, означает автономность положений §§ 12.410-12.480.

#### **§ 12.480 Краткое наименование.**

Положения §§ 12.410-12.480 могут кратко именоваться как Единообразный Акт о сроках исковой давности при коллизии законов.